

## 吉川市国際友好協会 2021年活動報告

### 【学習部会より】にほんご教室ボランティアのお誘い

外国の方と友達になりませんか？ 見学随時大歓迎です！



にほんご教室の様子 市民交流センターおあしす2F（生活工房）

「ボランティアをやってみたいけど英語ができないから」  
 「人に教えた経験なんかないし」・・・。いいえ、どちらも大丈夫です！

にほんご教室には日本語を話したい、日本人と友達になりたいという外国の方が集まってきます。私たちボランティアは、そのお手伝いをしています。

「日本語を教える」と大きく身構える必要はありません。外国の方の話し相手になってくれるだけで十分です。英語ができなくて大丈夫。

第一、外国の方がみんな英語を話せるわけではありませんから。

困ったときには回りにいるベテランのボランティアに聞いたり、またネットの翻訳機能も使えます。大切なのは「やってみようかな」という小さな一歩。

まず、見学がてら足を運んでみませんか。

\* にほんご教室の詳細情報は裏面をご参照下さい\*



※国旗の並びは、市内の国・地域別外国人住民数を右上から時計回りで多い順に表しています。興味のある方は、国名をお調べください。(一番人口の多い右上の国旗はベトナムです。)

## 【海外交流部会より】

### ◆学校給食でレイクオスエゴ市と交流 9月10日（金）

外国文化の理解を深める教育の一環として、2021年9月10日の学校給食で国際友好姉妹都市である米国オレゴン州レイクオスエゴ市にちなんだ献立を提供しました。昼休みには現地レイクオスエゴ市と（レイクオスエゴ市は前日夜の9時前後）、吉川南中学校、学校給食センターの三者でオンライン交流会を行い、英語を交えてお互いの地域の魅力や文化を紹介し理解を深めました。吉川サイドは中原市長、戸張教育長、南中学校の代表2名の他、中学生のホームステイで現地を度々訪れている当協会立澤会長、逆井理事が参加、レイクオスエゴ市サイドは現地高校で日本語を教えているダイバーズ典子先生が参加し和やかなひと時を過ごしました。

なお春休みに実施している「市内青少年のレイクオスエゴ市訪問事業は、コロナ感染のため、2020、2021年に引き続き今年も3年連続で中止となりました。



### ◆川尻前海外交流部会長が「瑞宝双光章」を受章

YIFAの現監事で、前の海外交流部会長の川尻轟大（かわじりのぶひろ）さんが昨年秋の叙勲で「瑞宝双光章」を受章しました。川尻さんは1938年（昭和13年）富山県滑川市の生まれ。東京教育大学（現筑波大学）を卒業後、旧郵政省電波研究所に就職、1961年から1962年（昭和36年～37年）にかけて、第5次南極越冬隊の一員として南極昭和基地に滞在、地球物理担当としてオーロラや地磁気等の調査・研究を行いました。



帰国後は電波研究所鹿島支所（茨城県）に勤務、この間電波周波数の割当業務に関して数多くの国際会議に日本代表として出席しました。その後宇宙開発事業団（NASDA、現JAXA）、民間企業を経て退職後YIFA会員となりました。今回長年の郵政電波業務（主に電波応用研究、周波数割当業務等）への貢献が認められ受章に至ったものです。YIFAでは得意の英語力を活かし、10年前まで海外交流部会長として活躍、現在は監事を務めています。また毎週火曜日に開催されている「にほんご教室」にも精力的に参加。外国籍の市民に対して日本語の指導にも当たっています。



## 【地域交流部会より】



### ◆人権セミナー報告 12月9日（木）



今回の人権セミナーは、吉川市在住のベトナム、中国、アメリカ、スロバキア出身の方に講師として参加していただきました。日本に住んで良かったこと、困ったこと、多文化共生についてワークショップ形式でお話を伺いました。吉川市にいながら世界を知ることができる貴重な場です。言葉の壁や子育てについてなど多岐にわたる良かったこと困ったことを知ることができました。まずは知ることが大切だと感じました。ご参加頂きました皆様ありがとうございました。



### 🔪 インタビュー 🔪

人権セミナーに参加した中国安徽省出身 李孝玲（リショウリン）さん



現在私は、沢山の友達に囲まれ、ここ吉川市で楽しく暮らしています♪  
7年前の自分に、一言声を掛けるとするならば…  
「日本語が話せず友達もいなくて、不安だらけだったと思うけど、大丈夫！  
あなたはとても幸せに暮らしているよ！」かな。

#### Q1) なぜ日本に来たのですか？

夫（日本人）と結婚したためです。

#### Q2) 出身は、どちらですか？

私は中国の安徽（あんき）省の出身です。  
（安徽省：上海の西に位置する人口約6千万の省。世界遺産の黄山があることでも有名。）

#### Q3) 日本の好きなところはどこですか？

日本はとてもきれいですし、秩序がありますので、外国人として住みやすいと思います。吉川市の方はとても親切だと思います。

#### Q4) 日本に来て一番困ったことは何ですか？

最初日本語を喋れなかったことです。にほんご教室に通って友達も出来、日本語が上達しました。

#### Q5) 日本人と中国人一番の違うところは何だと思いますか？

生活習慣が違うと思います。特に健康について。中国人は夏以外は冷たい水を飲まず、白湯を飲み、代謝の良い体作りを心掛けています。



